

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**Crejima:** En lönesc ai 21 de januari ales 20:00 él te salf de calogna na encuntada por dúc i geniturs dai mituns y dles mitans co ciafa eniann le sacramont dla Crejima (1. y 2. mesana). Al gnará fat fora i grups y chirí i geniturs co accompagnëia y preparëia.

**Oraziun:** En lönesc ai 21 de januari ales 20:00 él te salf dla Raiffeisen la encuntada de refleciun sön la Bibia, con signor Sepl Granruaz. Dúc é enviès y bënodüs.

**Dé dla Vita:** La domëgna ai 3 de forá vëgnel te dlijia recordé le Dé dla Vita, pla Gran Mëssa dles 10:00. La Uniun dles Ères enviëia i geniturs de chi co é gnüs bacës tal 2018, da ti porté na fotografia dal picio/dla picera a Edith Ferdigg Frenademetz, tla str. Plan de Corones 42.

**Sant'Ojöp da Oies:** Le dedölönesc ai 25 de januari festejëia la Dlijia catolica le De de Sant Ojöp Freinademetz. Ince eniann gnarál tigní deplü funziuns te dlijia da Oies.

**Lönesc ai 28 de forá ales 20:00:** Devociun a onú de Sant Ojöp Freinademetz, abelida dal Cor de Dlijia da Longiarü.

**Dedölönesc ai 29 de forá:** Ales 16:00 él Mëssa da festa con le zelebrant príncipal P. Stephan Dähler SVD. Al cianta le Cor de Dlijia da San Martin; ales 20:00 él Mëssa con le zelebrant príncipal siur Pire Irsara SVD, abelida dal Cor de Dlijia d'La Val.

**Vinzentinum:** Dis dla "porta daverta" tal Vinzentinum - le gymnasium da Porsenù rich de tradiziun se prejetentëia: en vëndres ai 15 de forá dales 8:30 ales 12:30 y dales 14:00 ales 17:00 y en sabeda ai 16 de forá dales 8:30 ales 12:30 vëgnel motü da jí tal Vinzentinum a Porsenù dis dla porta daverta. Scolares y scolari con sù geniturs pò vijité, zonza s'anunzié danfora, le gymnasium y l'internat y s'enformé sön les ofertes dal Istitut. Dal altonn 2013 incá vëgnel tut sö tal internat ince mitans. Enformaziuns por ladin sön la ciasa: [www.vinzentinum.it/lad](http://www.vinzentinum.it/lad)

**La Parora por i mituns:** Encö, Domëgna dla Bibia, vëgnel alzé fora ciamó deplü l'importanza da se dé jö con la Sacra Scritöra y ascuté sö la Parora de Dio. Te internet é ince de beles possibilités por ti cunté ai mituns. Öna de cöstes ciafun sön la plata [www.evangelium-in-leichter-sprache.de](http://www.evangelium-in-leichter-sprache.de), olache le Vangelo dla domëgna vëgn dagnora cunté con parores bele sciomples.



La comunità d'Al Plan ti aoda döt le bun,  
sanité y benedisciun ai geniturs  
**Andrea Irsara y Sandra Clara**  
por le Bato de picia **ELENA**.

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo  
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema séra - da mené a: Pablo Palfrader  
Tel. 333 4762010 Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)  
Download plata: [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C    20.01.2019 - 2. Domëgna dal ann lit. - Domëgna dla Bibia    nr. 08

### "Al á ciarcé l'ega, co ea gnüda vin."

#### Dal Vagnele dô San Jan 2, 1-11

Te chël tomp <sup>1</sup>él na noza a Cana tla Galilea, y la oma de Gejú ea enló. <sup>2</sup>Ince Gejú y sù discepui ea enviëia a noza. <sup>3</sup>Canche le vin é sté roé, ti á la oma de Gejú dit a d'él: Ai n'a plü degün vin. (...) <sup>7</sup>Gejú ti á dit ai sorvidus. Emplide i bochës d'ega! Y ai i á empilí cina al ur. <sup>8</sup>Al ti á dit: Sën ciariede fora y portédenen a chël co á da fistidi por le past. Ai ti an á porté. <sup>9</sup>Al á ciarcé l'ega co ea gnüda vin.

**Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**

#### Per la Domenica biblica

##### Dio ci parla...

6. L'ascolto della Parola di Dio assume un significato particolare. Ogni domenica, la Parola di Dio viene proclamata nella comunità cristiana perché il giorno del Signore sia illuminato dalla luce che promana dal mistero pasquale. Nella celebrazione eucaristica sembra di assistere a un vero dialogo tra Dio e il suo popolo. Nella proclamazione delle Letture bibliche, infatti, si ripercorre la storia della nostra salvezza attraverso l'incessante opera di misericordia che viene annunciata. Dio parla ancora oggi con noi come ad amici, si "intrattiene" con noi per donarci la sua compagnia e mostrargli il sentiero della vita. La sua Parola si fa interprete delle nostre richieste e preoccupazioni e risposta feconda perché possiamo sperimentare concretamente la sua vicinanza. (Dalla Lettera Apostolica *Misericordia et misera* di Papa Francesco)

#### Edema de oraziun por l'unité dai Cristiagn

*I te periu por chi co vir tl'iniustizia: dasse le coraje da lascé aldí nostra usc por èi. I te periu por dúc chi co provochëia iniustizies: fá che tòa bunté emplësci sù còrs y fej fora de nos dúc operadus de liberté y pesc. I periu por vigné persona y istituziun co operëia por la iustizia: fá che ai viri y laori dô Tòa parora. Y ch'i chiriuñse dúc ci co se liëia y nia ci co se despartësc. Signur, ascuta nostra oraziun!*



**Domëgna: 20.01.2019: 1. Domëgna dal ann: Bibel-Sonntag - Weltgebetswoche**

**Oferta por i bojügns dla ploania**



- 8.30: S.M. a La Pli  
9.30: Oraziun dla domëgna: Corona  
10.00: S.M. pro popolo por döta la Ploania  
18.00: S.M. por +nc' Lois, Nina y Agnes Oberbacher  
 S.M. por +nc' Flatscher Franz y Lena, Ches Costes  
 S.M. por +nc' de Paula Werth  
 S.M. en onú de S.Ojöp da Oies  
 por Castlunger Hilda y söes Families

**Lön. 21.01.: Feria dla 2. edema dal ann lit.: Sa. Agnes**

- 7.30: S.M. por +nc' Franz y Tone Obwegs. Garsun  
 S.M. ad intenziun de Franz y Anna Pisching, Sarjei  
 S.M. por +nc' dles Fam. de Corcela y Berto  
 S.M. por +nt Pire Rindler de Costata

**Dédol.22.01: Feria dla 2. edema dal ann lit.: S.Vinzenz, S.Gaudenz, S.Walter**  
19.30: Corona do intenziun

**Dédem 23.01: Feria dla 1. edema: S. Heinrich Suso, S.Hildefons**

- 18.00: S.M. por +nc' Ploner da Pinei  
 S.M. por +nt Taibon Georg, Pauracia  
 S.M. por +nt Graziano Cassuto  
 S.M. por +nta Rosa Mutschlechner dal Pech

**Jöbia 24.01: Mem.de S.Franz de Sales, S.Eberhard, Sa.Vera**  
 vijita personala te dlijia y te cortina

**Vëndr.25.01: Conversciun dal Apostul S.Paul, S.Titus, Sa.Maria**

- 7.10: S.M. por i scolari  
 S.M. por +nc' Tone, Stasi, Franz y Pia Obojes, da Majun  
 S.M. por +nc' de na porsona  
15.00: Ora de oraziun – adoraziun

**Sab.26.01: 18.30: S.M. de rengr.dla Scora dai Schi d'Al Plan**  
**Santa Maria in sabato: S.Timotheus, S.Titus, Sa.Paula**

- 17.00: Poscibilité da se pissié  
17.30: Corona  
18.00: S.M. por Fam. Pizzinini Edi y Anna  
 S.M. por +nt Jan Vollmann da Taibun  
 S.M. por +nc' Obwegs Jep y Ludovica, de Pipa  
 S.M. por les Püres Animes

**Dom.27.01: III. Domëgna dal ann liturgich: Sa.Angela, S.Iulian**

- Oferta por i bojügns dla ploania  
8.30: S.M. a La Pli  
9.00: Proa dal cor de dlijia  
10.00: S.M. pro popolo – Festa de S.Ojöp da Ojes  
15.00: Funziun dal Bato: Elena Irsara  
18.00: S.M. por +nta Lidwina Promberger, Gran Pré  
 S.M. por les Püres Animes dal purgatorio  
 S.M. por +nta Hanny Maneschg da Cianei  
 S.M. por +nc' dles families de Corcela y de Berto



**Ponsier dla Domëgna**

Le umor passa. Ma ci co é credibl cunta. Gejú resta pa nos vigne de, ince do che la festa é roada. (*Peter Hahne*)

**Scomenciamont dal tomp de varijuun**

Con Gejú mét man en tomp nö, te chël che le Signur y les porsones é liades t'en rapport nö. Por cösta uniun adora le Vedl Testamont l'imaja dal matrimone. Idio ti ó bun a so popul - le popul ti ó bun a Chël Bel Dio. "Desco le nüç se conforta a süa nücia, ensciö se conforta le Signur a te".

(*1a Letöra*)

Gejü scomëncia söa attività publica con le miraco dla noza da Cana: Sën él gnü le tomp de varijuun. (*Vagnele*)

En sëgno de cösc tomp nö é i trec mirachi, de chi che S. Paul nes cunta: "Al é scincundes desvalies de grazies, mo ma önn en Spirit". (*2a Letöra*)

**I ponsun do:**

La noza alda ples gran festes dla vita. Al tomp de Gejú êl na festa de döta la comunità. Tal scomenciamont de söa attività nes trasmët Gejú ligrëza da festa; El nes lascia reconësce, che al mét man en monn nö. Gejú mostra söa maestosité, i apostui mét man le tru dla fede.



**I periuun:**

Signur, te Crist, to Fi á scomencé le tomp de varijuun. El nes píta comunità y ligrëza. Dëidesse, ch'i odunse i sëgns de söa presenza te nostra vita. Tres El, Crist, nosc Signur. (SB)

**Ofertes empede ciöf sön fossa dla +nta Maria Teresa Trebo, de Pire**

Trebo Nane

Der bel iolan bëgn fort y Dio s'al pais!

**Sorvisc dai Ministrong**

**Lönes** 21/01 (07:30h), **Dédemesa** 23/01 (18:00h), **Vëndres** 25/01 (07:10h): Madalena Deval, Pia Videsot;

**Sabeda** 26/01 (18:00h): Claudia y Susan Kaneider, Giada, Ginevra y Giulio Regis, Elias Obojes, Chantal Feichter, Michael Leimegger;

**Domëgna** 27/01 (10:00h): Jan Paul Promberger, Mattia Leggio, Isabel y Sandra Ties, Lucy Call, Elisa y Emanuel Frenademetz, Emma Daverda;

**Domëgna** 27/01 (18:00h): Elisa Paola Iusco, Anna Maria Dunca, Nathan Migliorati, Jan Ties, Simon Comploi, Philip y Thomas Palfrader, Giovanni Comploi;

**N. B.:** Dük i ministrong é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

